

光緒八年次壬午十一月廿七日 禮拜五 第三千七百二十二號

立 刻 止 痛

杏莊主人外科藥水每罇銀二  
毫能治皮膚百病乳癰胎毒頑  
癬汗斑疥癩痛皮膚癢鵝掌風  
骨節麻木無名腫毒并湯火跌  
打蛇虫傷百足咬之類凡極痛  
者當面可試立刻可止 一寄  
在省城藥欄街萬昌京果店賣  
一在香港上環大馬路街市

口應記錢櫃代賣 辛酉

五月 吉日 杏莊主人謹啟



奴才古尼音布跪 奏爲調撥成都駐防閑散到杭日期並挑補馬甲分旗當差恭摺具奏仰祈 聖鑒事竊照杭州駐防前因調撥福州荊州青州德州各處駐防官兵來杭補足原額雜時因遠道調防水土易異嗣經陸續病故三百餘名雖將年壯子弟隨時挑補無如續出馬甲之缺乏人挑補曾經前署將軍富爾琿先後具奏請 旨敕部核議請調成都閑散來杭充補缺額均奉部有馬甲缺出時分別扣留至今積有停挑馬甲一百缺以傳充補茲准成都將軍咨將挑選撥杭閑散一百名攜帶眷口飭派護送佐領松林靈瑞防禦恩綸百昌等責令管帶起程於光緒八年八月二十三日到杭奴才即於二十八日前往教場查閱閑散等步箭及本身技藝尙屬熟諳可觀隨卽挑補前項馬甲分旗當差其中畧有生疎者五名當飭該管各官隨時教練務使一律嫻熟以成勁旅除造冊咨部查核並將該護送官兵給咨回成銷差其沿途口食船價咨商浙江撫臣陳士杰會同奴才奏明辦理外所有成都閑散到杭並挑補馬甲分旗當差緣由理合恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨兵部知道欽此

劉錦棠片 再新疆南路諸軍五次勦平邊寇案內經臣開保之甘肅補用直隸州知州石本清請俟補缺後以知府補用先將頂戴石本清呈稱先於剿辦階州瓜子溝番匪擒獲馬逆案內已經前護陝甘督臣楊昌濬奏保補缺後以知府仍留原省儘先補用先換頂戴此次所得獎叙係屬重復等情臣擬將新疆南路諸軍五次勦平邊寇案內該員所得獎叙改爲補缺後補用知府先換頂戴甘肅補用直隸州知州石本清請 賞給四品封典又新疆南北路一舉蕩平各項差使出力員弁案內經大學士前督辦新疆軍務臣左宗棠奏保之升用知縣陝西補用府經歷屈壽昌請俟補缺後以知縣補用經吏部議准於光緒六年八月初九日具奏奉 旨依議欽此現據屈壽昌稟稱先已於光緒三年十一月由升用陝西補用府經歷在湖南協黔捐局遵例報捐免補本班以知縣歸原省候補班補用旋於陝省邊防案內經前陝西撫臣譚鍾麟奏保俟補缺後以同知用先換頂戴光緒四年十二月十八日奉 旨允准臣擬將新疆蕩平各項差使出力員弁案內該員所得獎叙改爲同知用先換頂戴陝西補用知縣屈壽昌請 賞給隨帶軍功加一級又新疆南北路一舉蕩平戰功案內經左宗棠開保之補用知府儘先補用同知浙江候補班補用知縣張凌斗請 賞加四品銜並請 賞給四品封典光緒六年正月三十日奉 旨允准嗣經部議張凌斗係七品官所請加四品銜已逾加銜限制應改爲五品銜其所請四品 封典應按照本職銜另行奏

光緒六年六月初八日具奏奉 旨依議欽此現據張凌斗稟稱先於蕩平金積堡中北兩路各項差出力案內經左宗棠請保運同銜曾經吏部議駁改爲五品銜此次所改五品銜係屬重複等情臣擬新疆蕩平戰功案內重改五品銜之補用知府儘先補用同知浙江候補班前補用知縣張凌斗改請賞給隨帶軍功加三級並請 賞給五品封典又新疆南北路一舉蕩平各項差使出力員弁案內部方核請獎之甘肅補用縣丞危樹滋經臣於光緒七年六月初二日奏請 賞加六品銜奉 旨該部核議欽此嗣經吏部議覆危樹滋所請獎叙核與奏定章程相符應請照准等因光緒七年八月二十八日具奏奉 旨依議欽此現據危樹滋稟稱先於光緒五年四月三十日在湖北滇捐局由升缺升用甘肅補縣丞報捐五品升銜領有執照等情臣擬將新疆蕩平各項差使出力案內該員所得獎叙改請帶軍功加一級以上所擬各員改獎之處合無仰懇 天恩俯如所請飭部分別註冊以示鼓勵等因謹 奏

十一月二十三日督撫憲轅報 撫憲裕 出府往 貢院閱覆弓藩照廳陳稟知本日在貢院點進武闈供役屯丁保甲局委員等稟知在帶河基拿獲槍榮利店洋烟匪犯蔡亞弟一名交南海審辦又在豪賢街拿獲匪犯陳亞恩一名交番禺審辦南海縣張補用通判古樹勸俱稟知二十二晚三更時候濠畔街西約安泰騰席店因煲茶失火燒去自己舖一間延燒左右隣舖四間拆去二間登即救滅○電線續聞 前錄增城縣屬之新塘村屢次阻堵電報局豎立電桿又增城東莞交界之處各村彼此推諉不准豎立雖經邑尊力爲調處無如土人泥於風水迭次中止聞阻撓者不過二十餘里之遙茲聞督撫擬札委鄭心泉鎮軍帶有兵勇馳往彈壓并恭請王命如有抗拒則即以軍法從事復委鄧保臣鎮軍駐紮其地同勦辦理焉○火災又聞 省垣同祿迭次頻聞連日聞所報幾難縷述茲聞金利埠內有容慶街其住眷半屬私窩及蛋戶之流忽于二十四日上午有某屋神樓燃點香燭偶爾不慎遽兆焚如幸鄰舍多人護救得以滅熄云

悞傷續聞 前錄長塘街某醫館之妾因與人落怪孕悞傷肺腑以致斃命茲聞此醫館卽長塘街之某醫婦也婦爲聞女時因與人有染久而成孕父母深以爲恥將女昇往任其落去私胎送與爲妾旣而胎下某納之寵擅事房不數月又將妾與其子爲媳前日悞割婦人心肺之後經死者之家到門吵鬧歷數其事遂致穢德彰聞云○控案牽連聞南邑西樵鄉有李姓其夫被人指控

論放火匪徒宜嚴懲辦 邇來人心不古詐險日滋竟有志圖搶奪而以放火施其伎倆者此等匪徒律以謀財害命實屬情罪應得而地方官之辦理其案者輒以起意未成量爲未減雖日照例科罰祇應如是然因其迹以誅其心則似過於輕縱矣何也謀財害命所謀者或一人之財一家之財則所害者亦一人之命一家之命則擬斬立決已足蔽辜至於放火則烟燄一起四處驚惶起火之家既虞喪身火中而鄰右之着黃奔走茫無所措或從高下墜或被擠顛仆其焦頭爛額折骨斷筋者更不知凡幾況放火匪徒必伺更深夜靜人皆熟睡始下毒手則從夢中驚起者既爲烟燄所迷母不能顧子夫不能顧妻兄不能顧弟其爲禍之烈詎堪設想哉是所害者固不獨一人一家之命也匪徒既以搶掠爲志則必黨羽四佈一人呼警萬口同聲勢既洶洶虛實難辨火所已及之處固搬遷不遑火所未及之處亦往來奔竄目覩匪徒入屋携箱奪篋莫之能禦是不燬於火亦喪於賊也則所謀者又非一人一家之財也然則放火匪徒其立心之險惡如此其爲害之重大又如此誰不欲食其肉而寢處其皮苟經捉獲卽立予重刑亦不爲過當蓋卽使其自擬罪名亦謂應如此辦理而甘心瞑目也乃爲之官者竟拘於惟良折獄之言而每爲匪徒宏開法網莫其感戴戴德或知悛悔豈知梟獍性成轉覺得計非惟不知悛悔並不感戴恩德而以爲官固無如我何而愈形得意其既經赦宥者則胆愈肆情愈兇更爲糾黨日謀不法其未經捉獲者又有恃而不恐自拚被捉到官祇作數月囚徒固不慮斷首喪軀也近日放

火之事所以層見疊出而無處不有無日不聞者職此之由竊以爲此等匪徒罪大惡極固當嚴爲辦理以期殺一警百而地方庶幾漸就安靖閭閻庶幾漸賴保護卽搶火之人亦當不可曲爲寬貸果被當場捉獲匪証確鑿卽置入站籠中就地示衆其或有不肖之紳者貪鄙之兵弁代爲狡辯出爲保釋亦一例坐罪以關其口而奪之氣務期法立令行人有畏心蓋刑亂國用重典自古維昭固不嫌於殘酷也或有爲之說曰信如此言則害人者固罪不容於死然如國家律例莫慎於用刑不能任意以爲輕重致蹈草菅人命之咎放火雖蹈刑誅搶火究無死罪况好生之德與其殺不辜勿如失不經子之所言又安可起而行乎不知律有明條而例可援擬此全在地方大吏因時制宜特爲陳奏朝廷以除民害且站籠之設似最宜於此輩蓋不必往返錄供送部勘擬祇一縣令可以立辦而又足以寒匪徒之心竦兆民之聽卽婦孺亦可聚觀而照其炯戒惟賴地方官飭數差役着一地保輪流看守以杜弊生意外耳然此爲中國省會之區言之至通商口岸爲西官所管轄者若欲懲辦此等匪徒則彼自有法在而要當亦以嚴爲本

電音 二十四日英都倫敦發來電音言依文非士摩理士現經英廷陞補侍郎之缺充作洋務大臣焉電音又言法國宰臣金必達昨因病身故法廷得此噩報深為悼惜特命於殯葬費用悉由國帑支給以示眷念老臣之意焉同日電音又言德國現聞法臣金必達溘逝不禁動色相告謂兩國干戈可從此永息以相守太平之局矣○錫蘭近聞 錫蘭島遞到信息言英廷擬將埃及叛臣亞辣卑解往是處監禁俾終其天年島人得聞此消息以為傳說之詞不必為據蓋謂天下地方不少何必此島可以押禁犯人茲聞亞辣卑不久將到又以為英廷殆有深意存焉非庸人所及見蓋錫蘭一島孤懸海中地多荒蕪且人昔奉佛教今變回族而有英官以管理政事兵差衆多不虞有所煽誘以作死灰復燃之慮也○上海郵音 上海哥利亞西報云前者有小呂宋人名思立卑士依挂士在上海將一日本小童斫去其頭顱復携往差館自首經西官訊畢於二十一日飭差押遣回國由福生火船前來香港然後轉交西班牙火船俾解回小呂宋辦理焉

親王行踪 歐洲信息言日本親王偕其隨員於西歷十二月十九日由法國巴黎士都城行抵英國寓於日本駐英公使署中親王自到英國已遊歷名勝數處擬於連日謁見英后然後取道於李華保路以前赴美國小駐轡帷再由舊金山取道以回日本約於今年西歷正月月中旬可以到橫濱矣○日本近事 東瀛報謂日王密格度定於西歷一千八百八十三年孟春望日發砲船名琉球港者往美國南境並命有兵部肄業學徒附航

前往遊歷以擴識見而資練習每夕給銀七十圓俾作費用焉東報又謂現日本新建砲船三艘所用之砲均由德國購辦者計需銀二十五萬圓東報又謂日王以其國砲船現僅得十五艘恐不敷調用擬再增三十艘共成四十五艘俾水師得壯其聲威而資其調遣也東報又謂日本政府擬整頓水陸二軍現陸軍已加兵八營惟水師則未及籌辦按日本陸軍每年費用銀八百六十萬零五千八百六十三圓今加八營則每年約需銀一千萬圓若水師再加每年所費較之陸軍亦不少遜也東報又謂朝鮮之亂計日本兵部海軍省及外務省所費銀約二百十五萬圓今取償於朝鮮未足其半云夫未及開仗而所費已如是之鉅倘有違言兩軍接仗相持日久則所費尙堪設想哉竊恐此報有不實不盡耳東報又謂日王現擬於琉球國之要區建築砲臺三座以資防守聞不日即派員前往察閱形勢以便從事於眷揭矣

覓出新島 美國遞到信息言昨有英國芝士文火船從美仙拿處行抵美國島柯連士地方據其船主報稱船至中途約距篋爹刺地方二百西里之遙經副舟師望見海中有如島嶼因取航海圖與披覽覺大西洋是處並無海島但出船頭察看果見一島烟霧瀰漫隱約中現出山嶺甚多有高接雲霄者遂向前測其水之深淺祇得七尋左右遂將船停泊再以海圖測量覺此島在於西線二十五度四十分北線二十五度遂與數人放下舢板駛近島畔登岸憑眺遙見嶺上烟餘衝霄並無人跡荒蕪殊甚察其地土多是浮石火山物質乃不毛之地島中並無生物雖蟲蟻亦無及行至海旁見一崖奇甚有舢工以鐵探入土中殊覺鬆浮挖出石箭鏃再從而掘之又得物件甚多有銅劍鐵槌木雕人頭及鳥獸之像與花磚約指等物乃悉携回船更得石匣內儲人屍一具枯如乾臘因疑此島原有人居住後必為火山所炸毀以致人物無存遂成荒島也所得刀斧鎗箭鋒銳甚為犀利云○工役跌傷 上海信息謂二十朝舊船澳有工役肩桅木欲赴揚清火船偶爾不慎致將桅木觸翻爐匠墜於澳底當經量絕不醒人事及工役救起覺傷有數處而且折其一足矣真无妄之災也

茶市近聞 加刺吉達安瑪屈臣公司遞到茶市報章言西歷去歲正月初一日起至十一月三十日止由加刺吉達付往英國之茶統計四千六百二十一萬五千三百七十三磅較諸一千八百八十一年此時銷茶四千零七十八萬一千一百九十磅則有過之至於一千八百七十九年祇銷茶三千三百五十三萬三千八百一十五萬磅耳由此觀之加刺吉達茶市日有起色將來可與中東同擅利藪也○官員拜會 二十五日上午美國列治文兵船之水師提督屈列士赴城多依文島路砲船拜會其兵艦相見



**火船前往小呂宋**  
茲本行有火船  
一只名衣士地  
力刺准本月廿  
八日下午四點  
啟行前往小呂  
宋如貴客欲搭  
船附貨者請至  
本行面議午  
十壹月廿六日  
廉美地公司啟

往厦門淡水臺灣  
啟者本行有火船  
壹隻名海龍準期  
十壹月廿八日正  
午開行前往厦門  
淡水臺灣府準  
如貴客欲附貨搭  
船者祈請至本行  
面議  
廿六日  
壬午年  
德忌厘士行啟

往舊金山檀香山  
 啟者本行有火船壹隻  
 名架蘭叻準期十二月  
 初七日下午開行前往  
 域多厘舊金山回頭檀  
 香山等埠 貴客欲附  
 貨搭船者請至太平洋  
 行面議  
 光緒八年  
 十壹月廿六日  
 太平洋行啟

火船前往呂宋  
啟者本行有大  
呂宋國火船壹  
只名董雲準本  
月三十日下午  
開行往小呂宋  
貴客欲付貨搭  
船請至本行寫  
字樓面議三  
十壹月廿五日  
巴冷丁行啟

火船往安南貢  
茲本號有堅固快  
捷火船名厘地亞  
即日落貨改期至  
廿七日下午開行  
前往安南西貢準  
倘貴客欲附貨搭  
船者請至本號面  
議價甚相宜  
十壹月二十二日  
香港瑞成號啟

火船往安南西貢  
啟者本行有火船一隻名鳳凰準於  
廿八日落貨至十  
二月初二日開行  
前往安南西貢如  
貴客欲附貨及  
搭客者祈至本行  
面議此佈  
十壹月 廿三日  
瑞成號啟

前 往 古 達 新 打 根  
啟者本行火船名  
福建準期於三十  
日下午三點開行  
前往古達及新打  
根準倘貴客欲搭  
船附貨者請至本  
行面議載脚相宜  
光緒八年 德忌  
士 謹啟  
十壹月 廿五日

火船往安南西貢  
一隻名衣賤准期  
二十日落貨至廿  
七日下午開行  
往安南西貢如  
客欲附貨搭船者  
請至本號面議  
壬午年 五十二號  
十壹月 初七日  
上環同記公司啟

前星架坡波鹿能  
 名一隻希羅士準  
 期於本月廿三日  
 落貨至廿七日開  
 行前往星架坡卑  
 能如 貴客搭船  
 附貨者請至本公  
 司面議 三十號  
 十壹月 十七日  
 興記公司啟

羊城點石書局告白

啟者本書局創設廣州市城西關十五甫西多寶大街另出新式機器用西法影落石板專用中國墨印刷現已開印五經文海共約經文萬餘篇計年內可出售并印策海及應試必須各等一切通行書籍兼影印古今名人字畫如初寫黑本精妙異常特此告知遠近諸公如藏有古今通行書籍不拘大小簿數實係初印善本可以影印及藏有古今名人絕好字畫可以影印者請至本局面議借影之後或酌送酬費若干或送影本若干其原本影完仍原璧歸稍絲毫并不損壞特此告白

光緒二十八年

火船前往西貢埠  
啟者本行有火  
船一隻名拜士  
華打改期廿七  
日下午四點開  
行前往西貢埠  
如 貴客欲附  
貨搭船者請至  
本行面議  
十壹月廿六日  
禪臣洋行啟

往倫敦咸比蘇士  
啟者本行有火船  
一只名花倫拿准  
期於早日開行前  
往倫頓咸比蘇士  
倘 貴客欲附貨  
搭船者請到本行  
面議價甚相宜  
光緒八年 閏七  
月 十六日  
禪臣洋行謹啟

火船前上往海  
茲者本行有火  
船壹隻名北京  
准廿七日下午  
四點開行前往  
上海如 貴客  
欲附貨搭船者  
請至本行面議  
光緒八年己巳  
十壹月廿五日  
禪臣洋行啟

往廈門上海埠等  
壹只名的厘戶濟  
願者本行有火船  
士約期本月三十  
日開行前往廈門  
上海波雷烟臺生  
庄天津漢口洋子  
賈客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
十壹月 廿壹日  
太古洋行啟

往新架坡倫敦等  
船一隻名沙拔頓  
定期廿七日早開  
行前往星架坡庇  
能倫敦蘇士如  
貴客欲搭船附貨  
者請至本行面議  
光緒八年 壬午  
十壹月 十三日  
太古洋行啟

往厦門上海寧波天津等  
一只名加刺  
約期十二月  
日開行往厦  
海甯波燕臺  
天津漢口洋  
如貴客欲附  
船者請至本  
議  
廿五日  
太古洋

火輪船往新架坡鹿能士敦蘇等埠  
約期開行  
查隻名  
鹿能士敦  
貴客諸  
光緒十壹

亞芝厘士  
二月初二  
往星架波  
嶼蘇士如  
搭船付貨  
本行面議  
年 二  
廿壹日  
太古洋行啟

庫務司羅 爲  
曉諭事照得本港業  
主所欠至本年英十  
二月二十五日止下  
半年之地稅限至明  
年英正月十五日止  
携銀呈納各宜凜遵  
毋違特示

一千八百八十二年  
十二月二十八日示

遷 移 告 白

啟者末士機地  
士寫字樓於十  
二月十二日遷  
往梳沙印字館  
居住如有來往  
人等與及帶信  
者請移玉步至  
此特此佈聞

十一月廿五日  
機地士啟

啟者油蔴地同昌  
盤生意項與新人  
如同昌押舊東伴  
等項須于本月廿  
理妥如越本月廿  
用同昌押圖章即  
俱歸舊人支理一  
改號交易嗣後生  
此聲明以免後論  
光緒八年十一月

押各東原將貨物舖底公  
黎義德堂改號擇日開張  
有欠各號揭付會借取貨  
八日之前聲明追究舊人  
八日之後改號交易尚有  
及各東件理歷各項未結  
概與新承人義德堂無涉  
意盈虧亦與舊人無涉此  
廿四日 黎義德堂預啟

十八日午刻第  
各街水龍前往救  
件突往本街一  
上彈壓見他前  
人役前來救火  
足與之爭拒前  
受傷遽將晏公  
牽入邱姓住屋  
方需索聞是日  
又不敢前去云

浦安阜里李蒼齋首飾  
護聞有一人身無號衣  
姓者呼門取水當時汛  
憑據稍與爭辨他云係  
糾眾競與兵役鬪毆聞  
曾將軍器相抵他卽藉  
水龍一駕並有太新中  
補湯藥之費邱氏已經  
光緒八年十一月吉日

宅啟  
驗該傷主  
能十壹日

前  
往星架坡  
鹿能  
本月廿  
開行  
壹隻多  
願才

牌水桶等  
兵役在街  
公街水龍  
役不過手  
生事詐言  
木龍一駕  
忿允他又多  
光緒

輪船

招商局啟	廿四日	議	八年	船者請至	如貴客欲	往星架波	八日下午	圖南準於	行有少船
輪船招	十壹月	面議		貴客欲	星架波	下午開	十二月	壹隻多	本局

致遠准  
初二日  
行前往  
鹿能如  
附貨搭  
至本局  
辛巳  
廿日  
商局啟

往古達及新打根  
建定期十  
古達及新  
欲在般島  
巴厘洋行  
則附搭是  
役欲往該  
船費但必  
限在般島  
佈達

多根各凡有商人意  
 購買地段者若先與  
 議貯銀兩以爲憑據  
 船不取船費凡有工  
 處本公司亦愿代出  
 要在本港有人担保  
 某日交還可也特此  
 已厘洋行啟

貴重地段出投  
敬者拍賣人機地十承典主命於英一千八百八十二年正月六號禮拜六即唐十一月二十八日下午兩點鐘在所投之地段在工務司註冊第二百零二號連建在該處之屋宇大間一在乍畏街門牌第五十八號六十號六十二號一在皇后大道門牌第二百三十三號二百卅五號二百三十七號若投得者每百員先交定銀二十員其餘限以英一千八百八十三年正月二十號交易清楚  
在狀師處立契惟狀師費用銀俱由買主支理諸君如欲知詳細者請問機地士便知

貴屋重地出投

啟者拍賣人暗士當即承典主命准於本年西曆正月  
六號即唐本月廿八日下午三點鐘將已下所詳物業  
就地出投其地在港西街北至地段二百廿四號南至  
地段二百廿四號<sup>B</sup>字兩節俱四十尺深東向西街西  
至小巷前後皆十八尺共有七百廿尺丁方在工務司  
署內註冊第二百廿四號<sup>A</sup>字地段連上蓋屋宇出投  
即西街門牌四十九號現租與管花樓該地國家於一  
千八百四十五年九月十號發給地紙每年地稅銀  
如欲更知其詳細及發賣章程者請問本狀師便知

光緒八年 十一月廿二日 狀師伊尹氏謹啟

啟者前蒙南昌縣  
 公司 列翁委弟  
 港總理茲弟值賤  
 蝟集難期勝任請  
 此告辭惟弟名下  
 無用過公司分毫  
 此表明告退此佈  
 光緒八年 十一月十六日  
 黃筠堂謹

啟 順 同 從 務 香 德

白 告

幫生意原日潘  
司事今因他志  
將自己名下股  
限七日交清楚  
有欠下各號會  
兩等項惟經手  
和祥無涉日後  
亦不關潘義珍  
佈聞 永和祥

義珍在店  
圖別業愿  
仿銀收回  
如潘義珍  
項揭項銀  
是問與永  
生意興隆  
之事特此  
謹啟

韻  
緞本  
韻府現  
無多特  
減價俾  
好同  
君光顧  
到循環  
報館面  
即成  
謹啟

快捷兩枝半桅  
船一只名亞堅  
苗亞準期於早  
開行前往衣路  
路卑如 貴客  
搭船附貨者請  
本行面議  
十月 十三日  
初行公司啟

濱橫戶神崎長往  
船壹只名彌吉打仔  
路準期於本月廿七  
日下午四點鐘開行  
前往長崎神戶包駁  
橫濱等 寶號如有  
搭客附貨者請至本  
公司面議 此佈  
十壹月 十七日  
三菱火輪船公司啟

英國 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期剋制洋煙之癮無碍吸煙之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 幸已京省馳名矣惟近日妒忌者佈散謠言似謂服 此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論與抄繹 中外西報自富了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實爲厚望焉 每包銀七毫

屈臣氏 戒煙 洋煙 精粉 發售

德固不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以煙霞痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟 迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩德額頌藉日報以揚名澤本朋淪異風聞而紀實矣乃者人 言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易莖固水未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特爲屈君解嘲破讒而已哉 丁酉

字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云 言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左 近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢服中國戒煙丸散雖覺 小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒煙 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白碼粉及 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷已公目擊其 事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特 爲華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見贊今 又爲外國遠宦所嘉可知並無僞飾凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也 謹啟



房藥大氏臣屈

啟者西營盤賢安里門牌四十二號欠租銀太多舖主取回租賃與二合堂如有欠各行舊賬目舊人經手是問支結不關二合堂之事卜吉修整開張與二合堂無涉壬午年 初八日 二合堂謹白

啟者香港中環  
 永勝街門牌第  
 十五號義和隆  
 號常有安南煤  
 炭發售此煤質  
 甚佳價亦相宜  
 諸尊光顧請移  
 玉步此佈  
 二月十八日  
 義和隆謹啟

啟者上環富隆茶居辛巳年  
起弟新入股今別圖良業茲  
兌與劉明翁承受至所欠各  
號數目俱照部十足除下交  
劉收代貯以便清找但有欠  
各寶號銀者祈向該號妥收  
便是倘日後交易及生意盈  
虧概與弟無涉特此聲明以  
免後論 光緒壬午十一月  
初二日 東分謹啟

水功用說 固髮香油功用說 開胃消食百補藥酒功用說 此藥酒不惜工本專採上品地道藥料加以法製釀成服之立能開胃進食消除積滯兼善調和營衛滋補精神養顏益壽無論老少男婦俱合服食臨飲時先將滾水燉煖飲之

每樽價銀 大七錢二分 〇中三錢 每樽價銀 〇大一兩零八錢 〇小一錢八分 〇小一錢八分 〇小一錢八分

總務印 華中號

本藥房原係在香港中環臬憲署斜對門 一在英京反出  
治大街後 一在粵城西關沙基大街近分枝 一在上洋第  
二十四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小  
呂宋第十四號橋頭兼擇殷實行店附寄各省各埠發售以便  
貴客易於購買倘有行店無論在於何省遠處欲取各款藥  
料發售者請函致本局以便兌給務於原價酌減以便易於販  
賣得以廣行濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招牌  
者不但希圖射利誠恐偽藥傷人倘 諸尊賜顧請認準准用  
龍麟伴塔為記別人不得冒效 光緒八年 九月 初五日  
西歷一千八百八十二年 十月十六號 屈臣氏大藥房啟